

669630-2026 - Súťaž

Belgicko – Zabezpečovanie opatrovateľského personálu – Multilaterale raamovereenkomst voor uitzendarbeid van verpleeg- en zorgkundig personeel voor het woonzorgcentrum Zoniën

OJ S 188/2026 29/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: OCMW Tervuren

E-mail: jolijn.bosseloo@tervuren.be

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Sociálna ochrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Multilaterale raamovereenkomst voor uitzendarbeid van verpleeg- en zorgkundig personeel voor het woonzorgcentrum Zoniën

Opis: Voor de opvang van (langdurige) ziekteverloven en verloven tijdens de vakantieperiode of voor de tijdelijke vermeerdering van werk wenst het woonzorgcentrum Zoniën een beroep te doen op interimkantoren voor tijdelijke tewerkstelling. Er zal voor een periode van 4 jaren een raamovereenkomst worden afgesloten met meerdere ondernemers.

Identifikátor postupu: 116420e1-3922-44f8-b0c3-3b369ed568b4

Interný identifikátor: PPP03A-904/6165/WZC/2025/904

Druh postupu: Iný jednofázový postup

Hlavné prvky postupu: vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79624000 Zabezpečovanie opatrovateľského personálu

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)

Krajina: Belgicko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 052 085,81 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadane jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Zorgpersoneel met korte termijnopdracht

Opis: Voor de opvang van ziekteverloven en verloven tijdens de vakantieperiode of ter invulling van tijdelijk niet ingevulde vacatures wenst het woonzorgcentrum beroep te doen op interimkantoren voor tijdelijke, korte tewerkstelling.

Interný identifikátor: WZC/2025/904_1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79624000 Zabezpečovanie opatrovateľského personálu

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Jezus Eiklaan 37

Mesto: Tervuren

PSC: 3080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)

Krajina: Belgicko

Doplňujúce informácie: WZC Zoniën

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2030

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 401 987,50 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Door in te schrijven op deze opdracht verklaart de inschrijver dat hij over: - voldoende financiële capaciteit heeft om dergelijke opdrachten uit te voeren; - voldoende verzekerd is tegen beroepsrisico's. Op eenvoudig verzoek van de opdrachtgever dient de inschrijver deze verklaringen te staven. Minimumeisen: .

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Bewijs van erkenning als uitzendbureau door het Vlaams Gewest

Minimumeisen: De inschrijver voegt het bewijs bij zijn offerte

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: * * Het UEA, waarmee de ondernemer verklaart dat hij zich niet bevindt in een van de uitsluitingssituaties als bedoeld in de artikelen 67 tot 69 van de wet van 17 juni 2016. Artikel 70 van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten is van toepassing. Voor de in artikel 67 van de wet bedoelde uitsluitingsgronden deelt de gegadigde of inschrijver op eigen initiatief mee of hij bij het begin van de procedure de in artikel 70, lid 1, bedoelde corrigerende maatregelen heeft genomen. * Overeenkomstig de Belgische overheidsopdrachtenreglementering heeft de aanbestedende overheid, in elke fase van de gunningsprocedure, de mogelijkheid om de kandidaat/inschrijver uit te sluiten die, bij wijze van een in kracht van gewijsde gegane strafrechtelijke uitspraak veroordeeld werd voor een misdrijf dat zijn professionele integriteit aantast. De niet-naleving van strafrechtelijk sanctioneerbare milieu- en sociale wetgeving kan worden geacht een misdrijf te zijn dat de professionele integriteit aantast. Van zodra deze wordt vastgelegd in een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest kan deze worden aangewend als uitsluitingsgrond, ongeacht de stand van de procedure. Onder sociale wetgeving wordt onder meer verstaan: - het decreet van 10 juli 2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijkekansen- en gelijkebehandelingsbeleid; de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, de wet van 10 mei 2007 tot wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde, door racisme of xenofobie ingegeven daden en de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen; - de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, meer bepaald hoofdstuk Vbis. Bijzondere bepalingen betreffende geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prijs

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/904/3A/2025>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.publicprocurement.be>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: holandčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, s opätovným vyhlásením súťaže

Maximálny počet účastníkov: 5

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Raad van State

Informácie o lehotách na preskúmanie: Organisatie die informatie verstrekt over

beroepsprocedures en bijhorende termijnen: Raad van State

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Gemeente Tervuren

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Raad van State

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Gemeente Tervuren

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Zorgpersoneel met lange termijnopdracht

Opis: Het woonzorgcentrum wenst voor de vervanging van langdurig zieken of structurele tekorten in de invulling van de personeelsformatie een beroep te doen op zorgpersoneel dat via project staffing op langere termijn kan werken (3 tot 6 maanden).

Interný identifikátor: WZC/2025/904_2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79624000 Zabezpečovanie opatrovateľského personálu

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Jezus Eiklaan 37

Mesto: Tervuren

PSČ: 3080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Halle-Vilvoorde (BE241)

Krajina: Belgicko

Doplňujúce informácie: WZC Zoniën

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2030

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 650 098,31 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Door in te schrijven op deze opdracht verklaart de inschrijver dat hij over: - voldoende financiële capaciteit heeft om dergelijke opdrachten uit te voeren; - voldoende verzekerd is tegen beroepsrisico's. Op eenvoudig verzoek van de opdrachtgever dient de inschrijver deze verklaringen te staven. Minimumeisen: .

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Bewijs van erkenning als uitzendbureau door het Vlaams Gewest

Minimumeisen: De inschrijver voegt het bewijs bij zijn offerte

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: * * Het UEA, waarmee de ondernemer verklaart dat hij zich niet bevindt in een van de uitsluitingssituaties als bedoeld in de artikelen 67 tot 69 van de wet van 17 juni 2016. Artikel 70 van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten is van toepassing. Voor de in artikel 67 van de wet bedoelde uitsluitingsgronden deelt de gegadigde of inschrijver op eigen initiatief mee of hij bij het begin van de procedure de in artikel 70, lid 1, bedoelde corrigerende maatregelen heeft genomen. * Overeenkomstig de Belgische overheidsopdrachtenreglementering heeft de aanbestedende overheid, in elke fase van de gunningsprocedure, de mogelijkheid om de kandidaat/inschrijver uit te sluiten die, bij wijze van een in kracht van gewijsde gegane strafrechtelijke uitspraak veroordeeld werd voor een misdrijf dat zijn professionele integriteit aantast. De niet-naleving van strafrechtelijk sanctioneerbare milieu- en sociale wetgeving kan worden geacht een misdrijf te zijn dat de professionele integriteit aantast. Van zodra deze wordt vastgelegd in een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest kan deze worden aangewend als uitsluitingsgrond, ongeacht de stand van de procedure. Onder sociale wetgeving wordt onder meer verstaan: - het decreet van 10 juli 2008 houdende een kader voor het Vlaamse gelijkekansen- en gelijkebehandelingsbeleid; de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, de wet van 10 mei 2007 tot wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde, door racisme of xenofobie ingegeven daden en de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen; - de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, meer bepaald hoofdstuk Vbis. Bijzondere bepalingen betreffende geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prijs

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/904/3A/2025>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.publicprocurement.be>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: holandčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, s opätovným vyhlásením súťaže

Maximálny počet účastníkov: 5

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Raad van State

Informácie o lehotách na preskúmanie: Organisatie die informatie verstrekt over

beroepsprocedures en bijhorende termijnen: Raad van State

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Gemeente Tervuren

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Raad van State

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Gemeente Tervuren

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: OCMW Tervuren

Registračné číslo: OCMW

Poštová adresa: Markt 7A bus 3

Mesto: Tervuren

PSČ: 3080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Leuven (BE242)

Krajina: Belgicko

Kontaktné miesto: Jolijn Bosseloo

E-mail: jolijn.bosseloo@tervuren.be

Telefón: +32 27665202

Internetová adresa: <https://www.tervuren.be/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Gemeente Tervuren

Registračné číslo: 0207525461

Poštová adresa: Markt 7A bus 2

Mesto: Tervuren

PSČ: 3080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Leuven (BE242)

Krajina: Belgicko

Kontaktné miesto: Sylvie Craps

E-mail: sylvie.craps@tervuren.be

Telefón: +32 27665253

Internetová adresa: <http://www.tervuren.be/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Raad van State

Registračné číslo: BE 0931.814.266

Poštová adresa: Wetenschapsstraat 33

Mesto: Brussel

PSČ: 1000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Krajina: Belgicko

E-mail: info@raadvanstate.be

Telefón: +32 22349611

Internetová adresa: <http://www.raadvst-consetat.be/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: 3P - Aanbieder van diensten / Prestataire de services

Registračné číslo: BE 0475.480.736

Mesto: Antwerpen / Anvers

PSČ: 2000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. Antwerpen (BE211)

Krajina: Belgicko

E-mail: info@3p.eu

Telefón: +32 3 294 30 51

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

8.1. ORG-0005

Úradný názov: FPS Policy and Support

Registračné číslo: BE 0671.516.647

Mesto: Brussels

PSČ: 1000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Krajina: Belgicko

E-mail: e.proc@publicprocurement.be

Telefón: +32 2 740 80 00

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: dd5020db-daf7-404d-87f0-0f59f2c16823 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Podtyp oznámenia: 20

Dátum odoslania oznámenia: 25/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 25/09/2026 00:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: holandčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 669630-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 188/2026
Dátum uverejnenia: 29/09/2026